

NIEDERSCHRIFT

Gremium	Ausländerbeirat der Kreisstadt Friedberg (Hessen)
Sitzungsnummer	AB/008/15-20
Sitzungsdatum	Dienstag, den 07.02.2017
Sitzungsbeginn	18:15 Uhr
Sitzungsende	20:00 Uhr
Ort	Sitzungszimmer B, Gebäude II, Mainzer-Tor-Anlage 6, 61169 Friedberg (Hessen)

Teilnehmerliste

Vorsitzender

Herr Recep Kaplan

Mitglieder

Herr Shiva Adhikari	entschuldigt
Frau Selma Albayrak	bis 18:35 Uhr
Herr Erol Demirok	ab 18:25 Uhr
Frau Yasemin Genis	
Herr Ahmet Gilavuz	
Herr Ergün Kapu	
Herr Antonio Nasisi	entschuldigt
Herr Abdül Kerim Simsek	ab 18:25 Uhr

Schriftführer

Herr Johannes Hartmann

Mitglieder der Stadtverordnetenversammlung

Herr Carl Cellarius
Herr Hendrik Hollender

Mitglieder des Magistrates

Herr Stadtrat Klaus Fischer
Herr Stadtrat Alfons Janke

Vorsitzender Kaplan eröffnet die Sitzung, begrüßt die Anwesenden und stellt die derzeitige **Beschlussunfähigkeit** des Ausländerbeirates fest. Der Ausländerbeirat wird zum späteren Zeitpunkt beschlussfähig sein. Die Ladung zur Sitzung erfolgte fristgemäß. Weil Frau Genis früher gehen muss, stellt Vorsitzender Kaplan den Antrag, die Tagesordnung umzustellen und die Tagesordnungspunkte

2	Internationales Spielefest 2017
---	---------------------------------

und

3	Benefiz-Fußballturnier in Karben-Petterweil
---	---

auszutauschen.

Somit lautet die Tagesordnung wie folgt:

Tagesordnung:

TOP	DS-Nr.	Titel
1		Genehmigung der Niederschrift über die 007. Sitzung des Ausländerbeirates vom 15. November 2016
2		Benefiz-Fußballturnier in Karben-Petterweil
3		Internationales Spielefest 2017
4		Katalog von Themen für die weitere Arbeit des Ausländerbeirates Bezug: Top 2 der 007. Sitzung des Ausländerbeirates vom 15.11.2016
5		Verschiedenes
5.1		Verschiedenes; hier: Flughafenrundfahrt
5.2		Verschiedenes; hier: Nächste Sitzung des Ausländerbeirates

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen
Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0

1.

Genehmigung der Niederschrift über die 007. Sitzung des Ausländerbeirates vom 15. November 2016

Beschluss:

Der Ausländerbeirat genehmigt die Niederschrift über die 007. Sitzung des Ausländerbeirates vom 15. November 2016.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen
Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0

2.

Benefiz-Fußballturnier in Karben-Petterweil

Das 22. Benefiz-Fußballturnier in Petterweil hat bereits am 29.01.2017 stattgefunden. Die Art der Beteiligung und die Höhe der Beiträge des Ausländerbeirates Friedberg waren bereits im Vorfeld unter den Mitgliedern des Ausländerbeirates abgesprochen und festgelegt worden:

200,- Euro wurden als Startgeld für das Benefizturnier zugunsten der Hinterbliebenen der Terroranschläge im letzten Jahr in der Türkei in die Benefizkasse gezahlt, 100,- Euro fielen für Essen und Getränke für die Mannschaft des Ausländerbeirates Friedberg an. Es nahmen 20 Mannschaften mit unterschiedlich hohem Startgeld teil. Die Quittungen gibt Herr Kaplan dem Protokollführer mit. Vorsitzender Kaplan stellt den Gesamtbetrag von 300,- Euro für das Benefiz-Fußballspiel zur Abstimmung.

Beschluss:

Der Ausländerbeirat genehmigt den Gesamtbetrag von 300,00 € für das Benefiz-Fußballturnier vom 29.01.2017.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen
Ja 7 Nein 0 Enthaltung 0

3. Internationales Spielefest 2017

Vorsitzender Kaplan gibt bekannt, dass in diesem Jahr die DITIB definitiv nicht am Internationalen Spielefest teilnehmen wird und auch der Großteil des Ausländerbeirates, wenn überhaupt, dann nur kurz zwischendrin mal zu Besuch vorbeikommen kann. Grund ist der Termin 25.06. Es ist der erste Tag nach dem Ramadan, der in der Gemeinde als Feiertag den Familien vorbehalten ist. Der Vorsitzende des IZF, Johannes Hartmann, bedauert dies und macht nochmals deutlich, dass in diesem Jahr ein anderer, besserer Termin nicht möglich sei. Vor Beginn des Ramadan sei zu früh im Jahr und eine Woche nach dem 25.06. begonnen bereits die Sommerferien.

Dennoch soll, wie immer, die erste Sitzung mit den bekannten teilnehmenden Vereinen im Rahmen der nächsten Ausländerbeiratssitzung am 28.03. um 18:15 Uhr im **Großen Sitzungssaal des Rathauses** stattfinden. Der 2. Vorbesprechungstermin ist auf den 17.06. um 15:00 Uhr bei Florian Uebelacker im Garten festgelegt. Herr Hartmann gibt den bereits fertigen Flyer herum. Er erklärt, dass dieses Jahr versucht werde, den Spieleverlag „Pegasus“ in das Fest einzubeziehen. Auch Musikschule und Kinderfarm Jimbala beteiligen sich wieder am Fest.

4. Katalog von Themen für die weitere Arbeit des Ausländerbeirates Bezug: Top 2 der 007. Sitzung des Ausländerbeirates vom 15.11.2016

Vorsitzender Kaplan bittet um inhaltliche Vorschläge für den zu erstellenden Katalog. Folgende Vorschläge werden von verschiedenen Mitgliedern gemacht und in den Katalog aufgenommen:

- Probleme von Migranten mit den Verhältnissen an den Schulen sowie die Rolle des Staatlichen Schulamtes – Einladung eines Vertreters des Staatlichen Schulamtes
- Jugendliche
- Auseinandersetzung mit der Ausländerbehörde um die Höhe der Verpflichtungserklärungen
- Homepage des Ausländerbeirates

An den Themen Verpflichtungserklärung und Homepage entzündeten sich Diskussionen:

- **Verpflichtungserklärungen:**

Inzwischen liegt eine Antwort der Ausländerbehörde auf das Anschreiben des Ausländerbeiratsmitgliedes Herrn Erol Demirok vor. Herr Demirok teilt an alle Teilnehmer der Sitzung eine Kopie des Antwortschreibens aus. Aus dem Schreiben geht hervor, dass die Verpflichtungserklärungen vor allem deswegen so hoch sind, weil die Ausländerbehörde davon ausgeht, dass pro eingeladener Person das Einkommen des Verpflichtungsgebers um 250 Euro über der Pfändungsgrenze liegen muss. Dies stößt auf Unverständnis, weil dies in anderen Kreisen und Städten (wie z.B. Darmstadt) nicht gemacht wird und damit die notwendigen Einkommensgrenzen für Einladungen wesentlich niedriger liegen. Wie viele im Wetteraukreis lebende Migranten wegen der hohen Verpflichtungsermächtigungen keine oder nur eine Person einladen können, ist nicht ersichtlich, weil keine Statistik geführt wird. Man ist sich aber einig, dass mehr als 2/3 schon Probleme damit hatten. Es sei peinlich, nur einen Elternteil einladen zu können, weil das dem sozialen Ansehen der Einladenden schade.

Diskutiert wird, ob Herr Mogk als Leiter der ABH eingeladen werden soll oder ob die Presse über die Situation informiert und eingeschaltet werden soll.

Die Mitglieder des Ausländerbeirates einigen sich darauf, dass Herr Demirok erneut an die ABH schreibt mit der Bitte, die notwendigen Einkommensgrenzen für Einladungen zu senken. Als Infomaterial schickt Herr Demirok eine Statistik mit, die deutlich macht, dass in verschiedenen Städten Hessens die Grenzen wesentlich niedriger liegen. Falls dem nicht entsprochen wird, soll entweder Herr Mogk eingeladen werden oder gleich die Presse auf das Problem aufmerksam gemacht werden. Vorsitzender Kaplan nimmt Kontakt zu den anderen Ausländerbeiräten im Wetteraukreis auf, um sie auf den Konflikt aufmerksam zu machen und, falls möglich, zusammen zu arbeiten.

Das Thema soll nach dem TOP Internationales Spielefest erneut auf die Tagesordnung der Sitzung am 28.03. genommen werden. Auch der TOP „Katalog“ soll nochmals aufgenommen werden, da mit Herrn Adhikari und Herrn Nasisi zwei Mitglieder fehlen, die großes Interesse daran geäußert haben.

- **Homepage:**
Der IT-Beauftragte der Stadt, Herr Böhmerl, verwies Herrn Demirok auf dessen Nachfrage nach einem Internetauftritt des Ausländerbeirates im Rahmen der Homepage der Stadt Friedberg auf die Zuständigkeit von Amtsleiterin Becker. Diese sah Komplikationen und schlug Herrn Demirok vor, zu diesem Zweck eine eigene Domain zu erwerben. Die Kosten von 20,- Euro für die Registrierung und die monatlich 20,- Euro für die Miete würde die Stadt übernehmen und dem Budget des Ausländerbeirates hinzufügen. Die Domain könnte dann mit der Homepage der Stadt verlinkt werden. Bevor hier eine Entscheidung gefällt wird, will sich Vorsitzender Kaplan bei anderen Ausländerbeiräten darüber informieren, wie dies in ihren Städten geregelt ist. Frau Genis wies darauf hin, dass es momentan schwierig ist für Interessierte, sich über die Arbeit des Ausländerbeirates zu informieren und noch schwieriger, Kontakt zu einzelnen Mitgliedern (außer zum Vorsitzenden) aufzunehmen.

5. Verschiedenes

5.1. Verschiedenes; hier: Flughafenrundfahrt

Herr Adhikari hat den Vorsitzenden Kaplan darum gebeten, folgende Information weiter zu geben: Er hat bei einem Preisausschreiben am Frankfurter Flughafen eine Flughafenrundfahrt für ca. 40 Personen gewonnen. Diesen Gewinn will er weiter geben an die Mitglieder des Ausländerbeirates, des Magistrats und der Stadtverordnetenversammlung. Ein Termin muss noch festgemacht werden.

5.2. Verschiedenes; hier: Nächste Sitzung des Ausländerbeirates

Die nächste Sitzung wird für den 28.03. im großen Sitzungssaal des Rathauses ausgemacht.
Bisher feststehende Punkte:

- Internationales Spielefest 2017 – Vorbereitung mit eingeladenen Vereinen und Organisationen
- Verpflichtungserklärungen
- Katalog von Themen für die weitere Arbeit des Ausländerbeirates
- Homepage des Ausländerbeirates

Nachdem keine weiteren Wortmeldungen vorliegen, schließt Vorsitzender Kaplan die Sitzung mit Dankesworten an die Anwesenden.

gez.: Kaplan
(Vorsitzender)

gez.: Hartmann
(Schriftführer)